



درخواست پناهندگی منحیت یک شهروند افغان در ایالات متحده

مطابق به قانون، دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) روند رسیدگی به درخواست های پناهندگی شهروندان افغان که تحت عملیات استقبال از متحدان (OAW) به ایالات متحده اجازه اقامت مشروط داده شده اند را با حفظ امنیت ملی و یکپارچگی برنامه تسریع می کند.

شما اگر اکنون در ایالات متحده هستید و به دلیل ملیت، نژاد، مذهب، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص یا عقاید سیاسی تان مورد آزار و اذیت قرار گرفته اید و یا می ترسید که در افغانستان مورد آزار و اذیت قرار بگیرید، پس می توانید درخواست پناهندگی بدهید. اگر می خواهید درخواست پناهندگی بدهید، باید در ظرف یک سال پس از آخرین تاریخ ورود تان به ایالات متحده درخواست تان را ارائه کنید، اما اگر بتوانید شرایط تغییر یافته ای که واجد شرایط بودن شما برای پناهندگی یا شرایط فوق العاده که باعث به تاخیر افتیدن ارائه درخواست پناهندگی شما شده است، را نشان دهید، و اینکه با توجه به آن شرایط، درخواست را در یک دوره زمانی معقول ثبت کرده اید.

شرایط استثنایی علاوه بر موارد دیگر شامل حفظ اقامت مشروط یا وضعیت قانونی در ایالات متحده در سال اول است. به عنوان مثال، منحیت فرد با اقامت مشروط تحت عملیات استقبال از متحدان (OAW)، اگر در زمانی که اقامت مشروط شما هنوز معتبر است، درخواست پناهندگی بدهید، ممکن واجد شرایط استثنایی «شرایط فوق العاده» از مهلت یک ساله ترتیب دوسیه گردید. اگر پس از انقضای میعاد اقامت مشروط خود درخواست پناهندگی بدهید، و اگر در یک دوره زمان معقول پس از انقضای اقامت مشروط تان درخواست پناهندگی داده باشید، همچنان می توانید از مهلت یکساله درخواست پناهندگی برخوردار شوید. صرف نظر از اینکه چه زمانی ثبت می شود، دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) درخواست شما را می پذیرد، و اگر در ظرف یک سال از آخرین تاریخ ورود تان به ایالات متحده دوسیه تان را ثبت نکرده باشید، افسر پناهندگی که با شما مصاحبه می کند، با در نظر داشت شرایط تان تثبیت خواهد کرد که آیا شما در یک دوره زمان معقول درخواست تان را ثبت کرده اید. به همین دلیل، برای شما بسیار سودمند است که قبل از انقضای اقامت مشروط دوسیه تان را ثبت کنید.

به عنوان مثال، اگر در 31 جنوری 2022 وارد ایالات متحده شده اید، باید قبل از 30 جنوری 2023 برای پناهندگی اقدام کنید، مگر اینکه بتوانید نشان دهید که واجد شرایط استثنایی از مهلت یک ساله ترتیب دوسیه هستید.



اگر در زمانی که اقامت مشروط شما هنوز معتبر است، درخواست پناهندگی بدهید، ممکن واجد شرایط «شرایط فوق العاده» باشید. اگر پس از انقضای اقامت مشروط تان درخواست پناهندگی بدهید، اگر در یک دوره زمان معقول پس از انقضای اقامت مشروط تان درخواست پناهندگی داده باشید، همچنان می توانید از مهلت یکساله درخواست پناهندگی برخوردار شوید.



اگر پس از مهلت یک ساله دوسیه تان را ثبت کنید، ما همچنان درخواست شما را می پذیریم و مشخص خواهیم کرد که آیا شما واجد شرایط استثنای شرایط فوق العاده هستید یا خیر.



مزایای پناهندگی

- اگر به شما پناهندگی داده شود، می توانید یک سال بعد برای وضعیت اقامت دائم قانونی (گرین کارت) درخواست دهید، در صورتی که اقامت خود را حفظ کرده باشید.
- پس از پنج سال اقامت دائم قانونی، می توانید برای اخذ تابعیت برای شهروندی ایالات متحده درخواست دهید.
- اگر به عنوان پناهجوی اصلی به شما وضعیت پناهندگی داده شود، ممکن واجد شرایط ارسال فرم I-730، درخواست برای اقارب پناهنده/پناهجو (uscis.gov/i-730)، برای درخواست مزایای پیوستن به همسران و فرزندان مجرد زیر 21 سال باشید.

برای پناهندگی چگونه اقدام کنم؟

فرم I-589، درخواست پناهندگی و جلوگیری از اخراج (uscis.gov/i-589)، را در دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) ثبت کنید.



رسیدگی سریع به درخواست های پناهندگی

اگر فورم I-589 را ارسال نموده اید و تحت یکی از کتگوری های زیر هستید، دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) روند طی مراحل فورم شما را مطابق به بخش (c) 2502 قانون تمدید بودجه دولتی و ارائه کمک های اضطراری تسریع می کند.

کتگوری 1

- شما شهروند یا تبعه افغانستان، یا بدون شهروندی هستید و درین اواخر معمولاً در افغانستان اقامت داشتید؛
- شما اقامت مشروط ایالات متحده را بین تاریخ 30 جولای 2021 و 30 سپتمبر 2022 کسب نموده اید؛
- تاریخ اقامت مشروط شما هنوز انقضا نیافته است.

کتگوری 2

- شما شهروند یا تبعه افغانستان، یا بدون شهروندی هستید و درین اواخر معمولاً در افغانستان اقامت داشتید؛
- شما اقامت مشروط ایالات متحده را بعد از تاریخ 30 سپتمبر 2022 کسب نموده اید؛
- تاریخ اقامت مشروط شما هنوز انقضا نیافته است؛ و
- شما همسر یا فرزند شخصی هستید که تحت کتگوری 1 فوق قرار می گیرد، و یا شما والدین یا تحت مراقبت قانونی شخصی هستید که تحت کتگوری 1 فوق قرار دارد و مطابق به فقره (g)(2) 6U.S.C. 279 منحدیت یک طفل بدون همراه تثبیت شده اید.

هدایات برای خانه پری کردن فورم I-589 بخاطر طی مراحل سریع

قبل از خانه پری کردن فورم I-589، چهار مرحله زیر را تکمیل کنید:

- پاکت را مطابق به هدایات موجود در بخش های "به کجا باید بفرستیم" و یا "هدایات ویژه" (هر بخشی را که انتخاب می کنید) آدرس مربوطه را در فورم I-589 صفحه انترنیتی uscis.gov/i-589، در روی پاکت بنویسید؛
- کلمات قابل توجه عملیات استقبال از متحدان "Attn: OAW" را در یک جای بر روی پاکت بنگارید.
- در صفحه 1 فورم I-589، بخش A.I.، سوال 19c، وضعیت فعلی خود را در قسمت وضعیت اقامت مشروط (Parole) بنویسید. به عنوان مثال، اگر با وضعیت عملیات پناهگاه متحدین "OAW" وارد ایالات متحده شده اید، در قسمت وضعیت اقامت مشروط وضعیت عملیات پناهگاه متحدین "OAW" را بنویسید. و
- آخرین تاریخ ورودتان را در قسمت تاریخ در صفحه 1 فورم I-589، بخش A.I.، سوال 19 وارد کنید.

اگر شما فورم I-589تان را به درستی تکمیل کنید و ما تشخیص بدهیم که شما معیارهای واجد شرایط بودن کتگوری 1 یا 2 را دارید، فورم I-589 شما را بخاطر طی مراحل سریع ارسال می کنیم.

برای افراد بدون شهروندی که تحت پوشش مقرر تمدید بودجه دولتی و ارائه کمک های اضطراری قرار نمی گیرند، ما درخواست های پناهندگی مثبت را در چارچوب پارامترهای نشان داده شده در برنامه ریزی مصاحبه مثبت پناهندگی در وب سایت uscis.gov/asylum را اولویت بندی می کنیم. رؤسای دفاتر پناهندگی ممکن، به اساس هر قضیه درخواست فوری برای مصاحبه پناهندگی را بررسی کنند، از جمله زمانی که یکی از اعضای خانواده شما در معرض خطر آسیب پذیری در کشوری با ادعای آزار و شکنجه قرار دارد. لطفاً هرگونه درخواست فوری برای برنامه ریزی مصاحبه را به صورت کتبی به دفتر پناهندگی که صلاحیت رسیدگی به دوسیه شما را دارد ارسال کنید. جهت دریافت معلومات تماس به صفحه خدمات و موقعیت یاب (egov.uscis.gov/office-locator) دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) مراجعه کنید.

یادآوری مهم

برای اطمینان از دریافت اطلاعاتی ها و اسناد مهم از دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) در مورد عریضه ها و یا درخواست های در حال تعلیق، باید در هر مرتبه تغییر محل و آدرس تان به دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) طی 10 روز پس از تغییر آدرس گزارش دهید، حتی اگر در یک محل موقت انتقال نموده اید. از صفحه uscis.gov/ar-11 دیدن کنید تا نحوه ارسال درخواست تغییر آدرس آنلاین را بیاموزید. اگر در مورد درخواست تغییر آدرس مربوط به عملیات استقبال از متحدان (OAW) سوالی دارید، لطفاً به دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) به این ایمیل آدرس nbcafhacoa@uscis.dhs.gov ایمیل بفرستید.

منابع دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS)

- اطلاعات برای افغان ها - uscis.gov/allieswelcome
- اطلاعات پناهندگی - uscis.gov/asylum
- جزوه دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده - استقبال از مهاجرین و پناهجویان - uscis.gov/tools/settling-us

